



# El familiar

## setmanari d'interessos locals

Biblioteca Provincial PALMA

Any LI. Dissabte 21 de Abril de 1934 N.º 2650

### El Observatorio Fabra

No ha llegado aún José Comas y Solá, pero no perdemos el tiempo mientras esperamos en la sala de actos, que es la primera que encontramos a la entrada.

En las paredes hay fotografías de aparatos astronómicos y una lápida de mármol que nos va a ahorrar muchas preguntas sobre la fundación del observatorio. En ella se dice que se construyó desde los años 1902 a 1904, gracias a la «munificencia de don Camilo Fabra y Fontanills, primer marqués de Alella», y de sus herederos. También se nombran al Ayuntamiento y a la Diputación Provincial como donantes. El arquitecto estuvo asesorado por don José Comas y Solá, actual director del observatorio, y se inauguró en el año 1904.

Desde entonces la fundación pertenece a la Academia de Ciencias y Artes, y José Comas y Solá es el alma de ella.

Vista exteriormente, y la hemos contemplado un momento antes de entrar, la construcción recuerda la arquitectura egipcia, sólida y simple. Después hemos de saber que se ha hecho así en homenaje al espíritu científico de aquella civilización milenaria.

Fuera sopla el viento sacudiendo las ventanas y en los valles y encrucijadas del Tibidabo, las ráfagas rugen, silban, levantan torbellinos.

En la sala donde esperamos, hay también un retrato al óleo del fundador, otro del que a la sazón era presidente de la Academia de Ciencias y Artes, y otra lápida de mármol, exactamente igual a la que antes hemos leído, pero lisa, virgen, sin una letra.

¿Qué espera esa lápida?

Se oyen pasos de pronto y entra Comas y Solá. Va sencillamente vestido, anda y se mueve con juvenil ligereza a pesar de sus años y pronto hemos de ver que se halla en la plenitud de su juventud intelectual.

Es afable y bonadoso, casi infantil de tan sencilló. Y no nos extraña, porque su pensamiento está demasiado alto para comprender las menudas pasiones de la tierra, punta de alfiler, minúscula molécula en el universo infinito.

Nos turba un poco la admiración que hemos ido acumulando en muchos años de leerlo en el periódico y oír su voz ya familiar a través del micrófono de las estaciones de radio.

— Usted dirá.

— Es usted el que ha de decir. Los lectores y yo le escuchamos.

Nos amplía algunos detalles de la fundación y aprovechamos la oportunidad para preguntarle por la lápida en blanco.

— Está esperando nuevos donantes — explica —. Nuevos donantes que no llegan. Los ricos dicen que el mundo puede vivir sin astronomía. Es verdad, pero también algunos ricos podrían vivir sin muchas cosas que tienen.

— Pasamos a un recinto contiguo. Todo en él está supeditado al aparato central, especie de cañón de dos bocas que gira sobre un eje horizontal.

— Es el círculo meridiano — nos explica el astrónomo — y sirve para determinar las posiciones de los astros.

— ¿Tiene alguna relación con el meridiano terrestre?

— Sigue su misma dirección y no puede desviarse a un lado ni a otro, sino sólo dar vueltas de campana de modo que siempre mira al norte por un lado y al sur por otro.

En efecto, frente al círculo meridiano, hay una ventana alta y estrecha. El trozo de cielo que queda visible abriendo la ventana es todo el campo visual que puede abarcar este aparato de dirección invariable. Un día u otro y en uno u otro momento, hoy uno y mañana otro, todos los astros de nuestro hemisferio pasan ante la ventana y se dejan captar por el objetivo del círculo meridiano.

Comas y Solá habla con la facilidad del hombre que ha hablado y escrito mucho. En honor nuestro despoja su lenguaje y sus conceptos de toda complicación y tecnicismo. Sin embargo, para nosotros, flota todavía a una altura a la que no alcanza nuestra comprensión. Ha dejado la elevación grandiosa de los soles más lejanos, pero se ha quedado en la estrella Alfa de Centauro. «Es la más próxima a nosotros» puede decirse. Pero está tan lejos todavía, que su luz, a la fantástica velocidad de trescientos mil kilómetros por segundo, tarda cuatro años en llegar a nosotros.

Sin embargo, su fervor científico capta a veces nuestra comprensión y entonces nos sentimos transportados a un mundo de maravilla.

— Gracias a este aparato — dice — se puede anunciar con años de anticipación, el minuto y hasta el segundo en que han de ocurrir los fenómenos astronómicos. Entonces la gente se pregunta si seremos brujos. Sin embargo, nada más rígido, matemático y objetivo que este aparato y las operaciones matemáticas que determinan esas predicciones asombrosamente exactas.

El círculo meridiano está rodeado de otros aparatos que vigilan y ponen de manifiesto los errores de horizontabilidad de su eje, errores de centésima de milímetro que pueden convertirse allá arriba en millones y millones de kilómetros. Pero como esos aparatos centinelas están sujetos también a cambios y variaciones, se hallan a su vez fiscalizados por otros. Y así, sólo así, es posible reducir a la mínima expresión los errores, ya que eliminarlos por completo es imposible.

Antes de salir, examinamos una fotografía que pende en la pared. Entre una multitud de astros se ve un puntito encerrado en un círculo. Es el planeta «Barcelona», de 100 kilómetros de diámetro, descubierto por Comas Solá.

— Este es sólo uno de los planetas que ha descubierto usted, ¿verdad?

— Sí, uno de los once.

— ¿Todos en este observatorio?

— Todos. Mis descubrimientos y actividades, son las actividades y descubrimientos del Observatorio Fabra.

— Además, hay un cometa que lleva su nombre.

— Los cometas llevan siempre el nombre del que los descubre. Es una costumbre astronómica. El cometa «Comas Solá» pasará por nuestro cielo el año que viene. Tarda ocho años y medio en recorrer su órbita.

— Pero ha descubierto usted otro cometa ¿verdad?

— Sí, pero ése no volverá nunca. Está condenado a vagar eternamente por el espacio formando una especie de espiral infinita.

— Pero si el espacio es finito, como dice Einstein, algún día la Tierra volverá a encontrarse con ese cometa fugitivo.

— Ahora falta que Einstein tenga razón.

— ¿Usted qué cree?

— Que esa teoría es absurda. Lo infinito es incomprendible para el hombre. Pero yo, entre lo incomprendible y lo absurdo, me quedo con lo primero... Pero dejemos a Einstein y vamos a ver el telescopio.

Subimos a la bóveda. Antes pasamos por una galería circular. En el centro de la rotonda se levanta un pilar formidable que arranca de la roca viva del subsuelo. Es la base del ecuatorial — el gran telescopio — que queda así independiente del edificio, con lo que no le afectan sus vibraciones.

El ecuatorial descansa sobre un eje paralelo al de la Tierra y de dirección invariable, pero el gran telescopio puede moverse en todas direcciones. La férrea bóveda del recinto tiene una única y estrecha ventana que va desde su cenit al borde inferior, pero puede girar y esa ventana, en el momento de la observación, se hará coincidir fácilmente con el foco del aparato. Una complicada escalera, montada sobre unos rieles que dan la vuelta al recinto, servirá al observador para situarse en el lugar y a la altura que convenga.

Junto a este monumento de hierro nos sentimos un poco abrumados. Para mirar hay que aplicar el ojo a un orificio tan pequeño que parece una pupila. Sin embargo, esa pupila abarca todo el Universo. Más arriba, en una especie de escalón de esta «Gran Berta» astronómica, el cristal de enfoque de la cámara fotográfica. Porque la ciencia no se conforma con captar el Universo, sino que lo retiene.

— ¿La potencia de este aparato, señor Comas y Solá?

— Aumenta ochocientas veces.

— ¿Lástima que no sea el de Mont Wilson, ¿verdad?

— No lo crea. Mire usted: el de Mont Wilson tiene dos metros y medio de diámetro. Este, sólo treinta y ocho centímetros. Calcule usted lo que el de Mont Wilson supera al del Tibidabo en poder de aproximación. Sin embargo, no creo que sea mucho más útil. Con decirle que yo no hago casi nunca observaciones con más de la mitad de su alcance, está todo dicho. El aumento máximo del astro que se observa quiere decir también el máximo de aumento en los obstáculos que opone la atmósfera al objetivo.

— Es decepcionante.

— ¿Por qué?

— Porque yo esperaba que algún día se construyera un telescopio tan potente, que nos pusiera al planeta Marte como quien dice en la acera de enfrente. Entonces quedarían descifrados muchos misterios apasionantes de la astronomía. Por ejemplo, la habitabilidad de Marte.

No contesta, pero nos parece que estas palabras llegan al cerebro del hombre de ciencia como cualquier fantasía o informalidad a lo Julio Verne.

Hacemos una alusión a los viajes in-

terplanetarios y cae también en el vacío de la indiferencia. No nos podemos entender. Su pensamiento está en la estrella «Alfa» de Centauro, y el nuestro a un metro sesenta centímetros del suelo. En cambio, su imaginación de hombre de ciencia está condenada a la inmovilidad, y la nuestra de profano vuela más allá de la última estrella de la Vía Láctea.

Pasamos a la biblioteca, donde nos presenta a los dos doctores que trabajan con él. Los dos hacen cálculos impenetrables persiguiendo a los astros por el infinito sin moverse de sus mesas de trabajo.

La biblioteca es un pequeño museo de aparatos antiguos. Una máquina fotográfica del tiempo de su inventor. Astrolabios. Un cuadrante geodésico. Una máquina electrostática que se usó en tiempos de Carlos III...

En la estancia hay también un aparato para estudiar los astros en las placas fotográficas y un reloj maravilloso cuya saeta, cada vez que marca un minuto, mueve unas palanquitas. Por medio de una corriente eléctrica, este movimiento repercute en el sismógrafo instalado en los sótanos del edificio, de modo que cuando éste recoge un temblor de tierra, registra también el instante en que se ha producido.

Demasiadas máquinas, demasiados prodigios para una hora.

Nos vamos. Desde lo alto de la montaña, el panorama iluminado de Barcelona parece un firmamento. En el cielo hay algunas nubes y sigue silbando el viento, roto por las aristas de las rocas.

— Esta noche — dice el astrónomo — no podríamos hacer nada ni con el círculo meridiano, ni con el ecuatorial, ni con ningún aparato del mundo. De cada veinte, una noche se presta a la observación y entre todas estas noches buenas del año, sólo una es perfecta para el astrónomo.

— La última pregunta.

— ¿Trabaja usted mucho?

— No comprendo la vida sin la actividad. Cuando un hombre dice: «Me aburro», me encuentro ante un concepto casi tan incomprensible como el de «infinito».

Y Comas Solá, ese hombre cuya fama no conoce fronteras, sonríe ingenuamente.

JOSÉ BAEZA

---

### El último gobernante de la monarquía

Un azar convirtió en figura histórica a D. Juan Bautista Aznar, último gobernante de la monarquía española. A él se le fué de entre las manos, como cosa frágil, una monarquía secular. Se resquebrajó en pocas horas el cimiento de la tradición, y un temporal hispano, la rebelión de las masas, la hizo estremecerse y caer. A D. Juan Bautista Aznar, viejo marino, no se le fué a pique ningún barco. Pero le obligaron a dejar el mar; le destinaron a tierra firme. Y en el ombligo de la Península española, en la Puerta del Sol, la nave política perdió el timón. El almirante se quedó en el puerto atónico, como quien ve visiones. El Comité revolucio-

dario se hizo cargo del timón y tripularon la embarcación nueva—la vieja que acababa de cambiar de nombre—millones de españoles. «Monarquía» pasó a ser «República». Era el momento propicio. Las siete de la tarde. Acababa de salir la Luna, que magnetiza y estrema los mares de agua y de humanidad.

De aquellas horas tan intensas del tránsito sabemos algo más que la generalidad de las gentes los que, por un azar también, hubimos de vivirlas más intensamente que nadie, más cerca de la entraña y médula: los periodistas.

Cuando D. Juan Bautista Aznar subió al Poder el régimen se debatía en el caos. No encontraba salida. De un lado la Dictadura. Del otro el movimiento revolucionario que se echaba encima. Oleaje a babor y estribor. Hacía falta un marino. Pensaron los primates que en aquel régimen de tempestades un marino viejo, avezado, íntegro, dominaría la borrasca, más que por su pericia en las lides de la política por la confianza que inspirase su independencia. Y D. Juan Bautista Aznar, que era encarnación de virtudes marineras y un hombre austero, rectilíneo, suave, un marino entregado a sus cartas de navegación, se vió sorprendido con la nueva responsabilidad.

A su alrededor se agruparon los viejos políticos, los que despertaban la desconfianza del pueblo español. El era la única garantía. Y lo fué en cuanto podía serlo. Don Juan Bautista Aznar, humildemente, acató la orden del palacio real y presidió una Mesa en la que se hablaba de cuestiones que no entendía. Era una figura decorativa. Un símbolo nada más. Asistía con asombro al espectáculo de la lucha, a los debates terribles de sus ministros.

Se anunciaron las elecciones, y don Juan Bautista Aznar estaba en su puesto, aguardando el fallo del pueblo para volverse a la costa marítima. ¡Y qué desconsuelo el suyo al ver aquellas cosas! El hombre que no se había estremecido en el Atlántico se alarmaba al ver juntos a treinta o cuarenta periodistas con lápiz y papel. El se daba

cuenta del ambiente republicano. Le apenaba que la vida de los pueblos fuese así, que existieran problemas tan terribles como la incompatibilidad de un régimen con el pueblo regido. Su buena fe llegaba muchas veces al candor. ¡Aquella declaración del pueblo que se acuesta monárquico y se levanta republicano! ¿Y aquella otra en que declara a Trotski su autor predilecto?

La revolución le sorprendió. El señor Aznar se recluyó en su casa. En su casa. En nada intervino. Su misión había concluido. De un modo u otro había de concluir. Lloraría, sin duda, en la soledad su desgracia. Pero no la mostró. Ni recordó el pasado, ni habló del presente, ni se permitió augurios del futuro.

La vida de un hombre, ciertamente; se agita y revuelve en el bombo del Mundo y uno es lo que quiere el Destino. Ante casos como el de D. Juan Bautista Aznar hay que ser fatalista. El Destino, con mayúscula, amo y señor de la vida. Unas veces nos toca el premio chico, como en la otra lotería, la de la Casa de la Moneda. Otras veces nos toca el «gordo». Las más, como en la lotería también, nos quedamos sin premio. Y nos dan vueltas y vueltas y rodamos sin descanso para no llegar a nada.

A D. Juan Bautista Aznar le llevó el Destino a un rincón de la Historia, y en él se acurrucó sin protesta, ajeno a los afanes nacionales y con un acatamiento fatalista. En este aniversario de la instauración de la República nos es grato evocar la figura simpática del buen caballero, del hombre honrado, respetuoso con la voluntad del pueblo, que él había creído entregado, en la noche del 11 de Abril de 1931, a un tranquilo sueño monárquico. Cuando a la mañana siguiente le vió despertar republicano, no pudo ocultar su sorpresa; pero se limitó a darle gentilmente los «buenos días» con la voz un poco trémula y una amarga sonrisa de resignación.

FELIX CENTENO

## SECCION LOCAL

Estamos de lleno en el tránsito definitivo de una a otra estación del año. Sube rápidamente el termómetro, cesó la pertinacia de los días lluviosos, y la actividad vegetativa, favorecida por la benignidad de la temperatura y por las reservas de humedad que almacenó la tierra, ha llegado al colmo tanto en rapidez como en efectividad de fructificación.

Descontados y olvidados ya los pequeños descalabros sufridos al principio de la campaña, el agricultor felanigense se muestra satisfecho de su obra y daría por colmada su ambición si no se interpusieran, en el desarrollo normal de sementeras y arbolado, otros inconvenientes hasta llegar al término de la recolección.

En este periodo de normalidad atmosférica se inmiscuye raramente alguna alteración insignificante, como la voladora llovizna de ayer; pero ello establece un sistema de compensación a la brusquedad del cambio, y más bien favorece que perjudica las necesidades de los vegetales.

Entre estas insignificancias meteorológicas, una llamó poderosamente la atención. En las aguas que se dominan desde nuestro puerto y casi lamiendo la costa se formó una ceja de niebla rojizo-amorotada tan compacta en su formación y de densidad tal, que al penetrarse en ella se perdía la visibilidad a los pocos metros, mientras a dos pasos de la faja la atmósfera permanecía límpida y transparente; un fenómeno que raras veces se produce.

En la carretera de San Salvador, en las inmediaciones de *La Capelleta*, ocurrió el Domingo último un suceso que por verdadero milagro no tuvo fatales consecuencias. A un autocamión que había subido repleto de excursionistas a visitar el Santuario, al regresar se le rompió uno de los ejes. Gracias a la serenidad y pericia del con-

ductor no ocurrió una catástrofe, quedando todo reducido a pequeñas erosiones y al susto consiguiente.

También en Porto-Colom se le rompieron a un carro las dos varas, ocasionando a los ocupantes aparatosa caída, sin lamentables consecuencias.

En Capdepera ha sido capturado el balandro que días pasados se vió fondeado en las inmediaciones de Cala Ferrera, cuyos tripulantes estuvieron buscando agua en el caserío de S'Orta y que según referencias había sido robado del puerto de Argel.

Según noticias, pensaban llegar a Barcelona.

El pasado Domingo visitó en su residencia de Cala Ratjada al Diputado a Cortes por Baleares D. Juan March Ordinas, un nutrido grupo del Casino Republicano de Centro de esta ciudad.

Nos aseguran que la sociedad «Jovenuts d'esquerra» organiza para los días 29 y 30 de abril y 1.º de mayo una exposición de *cactus* que se instalará en sus amplios salones.

Podrán concurrir a esta exposición no solamente los vecinos de Felanitx poseedores de ejemplares de esta planta de adorno, sino también los vecinos de otras poblaciones que se interesen por fomentar la afición a embellecer sus habitaciones con las múltiples variedades de estos vegetales vasculares, que hoy están de moda en muchas casas de las grandes ciudades.

El pasado martes empezaron los trabajos de recomposición de la carretera de Manacor, por la cual había llegado a ser el tránsito poco menos que imposible.

En el indulto concedido con motivo de la festividad del 14 de Abril, tecer

aniversario de la proclamación de la República, han sido incluídas todas las multas que habían sido impuestas por infracción del Reglamento de Carreteras.

### Bibliotecas Públicas Gratuitas

Durante el mes de Marzo las Bibliotecas públicas gratuitas que la *Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros* tiene establecidas en las Islas Baleares, han prestado sus servicios a 17.614 lectores, clasificados en la forma siguiente: 8.689 hombres, 3.244 mujeres y 5.681 niños.

Las materias escogidas para su lectura o estudio, han sido: Libros de niños, 4.726; Obras Generales, 2.480; Filosofía, 273; Religión, 284; Ciencias Sociales, 522; Filología, 468; Ciencias Puras, 791; Ciencias Aplicadas, 929; Bellas Artes, 674; Literatura, 8.335; Historia y Geografía, 1.437.

En total han sido consultadas o estudiadas 20.889 obras.

Programa de les «Jornades de Palestra» que es celebrarán a la ciutat d'Igualada, organitzades per la Delegació de Palestra.

Día 22 abril. Inauguració oficial de les *Jornades de Palestra*. Inauguració de les Exposicions de: Fotografies, Caricatures, Llibre Català, Planejadors, Maqueta Piscina i Museu (iniciis arxiu.)

Día 24 abril. Sessió de Cinema.

Día 27 abril. Conferència a carrec d'En Joan Estelric.

Día 29 abril. *Jocs Atlètics de Palestra* (Trofeu David.)

Día 1 maig. Visita a Igualada de les Delegacions de Palestra.—Sessió de Gimnàstica per la Secció de Cultura Física de la Delegació d'Igualada, sota la direcció de Garau Garcia, professor de l'Escola del Treball de Barcelona. Entrega del Banderí a la Secció Atlètica de la Delegació de Palestra a Igualada. Entrega del Banderí a la Secció de Minyons de Muntanya «General Josep Moragues», d'Igualada.

Día 4 maig. Conferència a càrrec del Conseller de Cultura de la Generalitat de Catalunya, Sr. Ventura Gassol.

Día 6 maig. Conferència, com a final de les *Jornades de Palestra*, a càrrec de Mestre Pompeu Fabra. Festival de Aviació.

### Platería de GABRIEL CORTÉS

El día 15 se efectuó en la Caja Rural el sorteo de la muñeca ofrecida como regalo de esta Casa a sus clientes. Resultó premiado el número 1291.

### Clases de Pintura, Dibujo lineal y artístico,

por profesor titulado.

Pi Margall, 13.

### Medio oficial barbero

Se necesita para trabajar diariamente en la barbería EL SOL. -Calle García Hernández, 19.

## de sociedad

Ha tomado posesión de la notaría vacante de esta ciudad, abriendo su despacho en el número 5 de la plaza del Arrabal, nuestro querido amigo y paisano D. Jaime Puig Barceló, notario hasta hace poco de la importante villa de Andraitx.

Al darle nuestra cordial bienvenida, le deseamos los mayores aciertos en el desempeño de su cargo.

Ha regresado de Barcelona, donde ha adquirido las novedades propias de la próxima temporada, nuestro amigo el comerciante en tejidos don Juan Llopis.

En la ciudad de Palma falleció la semana pasada el señor Aguado, padre de D. Olimpio Aguado, oficial de Secretaría del Colegio Subvencionado de esta ciudad, a quien enviamos nuestro sentido pésame.



Lo atrayente y lo suntuoso, en todos los órdenes de la cinematografía, se juntan admirablemente en el estupendo programa que para hoy y mañana ha comprometido la Empresa de nuestros salones de espectáculos.

Para hacerse cargo de la categoría del conjunto, bastará saber que viene como película de complemento la importante producción de Juan Torena, en español, titulada EL IMPOSTOR, y que es requerida en poblaciones importantes como base de programas de gran atracción.

Sobre esta descuella poderosamente

### LA CALLE 42,

una super-revista con algo de dramática y espectacular; una producción suntuosa, en la cual se hace derroche de música, de lujo y de belleza; una gran comedia musical, en la que intervienen 14 primeras figuras y 200 muchachitas de los grandes teatros de Nueva York.

Juventud, belleza y amor, con su chorro de poesía y música, son las características principales de esta revista que presenta la Warner Bros. Los bailes animados, el desfile de mujeres bonitas, bailarinas, artistas de teatro, cantatrices, todo el mundo dorado y elegante de los escenarios neoyorkinos, desfilan por esta cinta de ambiente sugestionador.

«La Calle 42» es la producción musical que mayor éxito ha alcanzado en los salones de Norteamérica, es un cuadro de la vida íntima, entrelazada al propio tiempo con la vida aparatosa y brillante de los artistas de teatro.

Actúan de protagonistas: Warner Baxter, Bebe Daniels, Una Merkel y Ruby Keeler. Esta última triunfa completamente en sus grandes cualidades de bailarina.

## Sportivos

Gimnástica, 2  
R. D. C. Andraitx, 0

Los locales ganaron este match por dos tantos, cuando con un poco más de decisión hubieran podido ser muchos.

El domingo pasado en el campo del Torrentó ocurrió una cosa bastante normal en foot-ball, pero que no por normal deja de ser ilógica. Y fué esto: Por una parte un equipo segurísimo de que va a ganar, y por otra un equipo que viene dispuesto a perder. Lo lógico sería que el que vino dispuesto a perder se llevara por lo menos media docena de goals, como se los llevó el Sollerense, que había venido con ánimos de ganar. Pues no, señor; el Andraitx se llevó dos tantos en contra y justitos. Y fué que los locales, tan seguros estaban de su triunfo, que ni siquiera se preocupaban de hacer lo necesario para ganar. Y es casi seguro que de no haber obtenido aquellos dos tantos en una racha de entusiasmo y aciertos que destacó sobre el fondo gris de toda la tarde, nuestros campeones habrían de lamentar ahora las consecuencias de su exceso de confianza. Porque cuando en los últimos minutos de juego quisieron aumentar el score, se encontraron con un equipo embotellado y ellos mismos se obstruían, haciendo imposible que el balón encontrara un hueco para llegar a la red.

Todo deporte da tanto más gusto cuanto más emociona; y la emoción precisamente está en el entusiasmo del jugador por vencer a su rival.

El deporte es así: una lucha constante en que han de correr parejas la técnica y el ardor, porque sino, es fácil que un equipo de indiscutible valía y técnica depurada, sea desbordado en un momento de descuido o apatía por un conjunto pletórico de entusiasmo.

Y bastante de esta última cualidad le faltó a nuestro once, principalmente en la segunda parte. Difícil se nos hacía creer que asistíamos a un partido de campeonato y de bastante trascendencia, tal era la desgana con que ac-

tuaba nuestro equipo. Menos mal que jugar de ese modo suele ser caso aislado en nuestro campo.

No vamos a analizar la labor de los dos conjuntos; no lo merece.

Únicamente en la delantera es digno de mencionar Mestre, que superó en entusiasmo a sus compañeros; pero estuvo desgraciado en el chut a goal.

Al trío defensivo tampoco se le puede criticar, pues no se dejó meter ningún balón.

Los demás, unos regular, quienes mal y quienes peor, no demostraron formar el mejor conjunto de su grupo, que lo es, no cabe duda, y ciertamente el mejor de los de 2.ª categoría.

Pero si mañana en Binisalem juegan como el pasado domingo, la derrota es casi segura; y la derrota significaría un escollo amenazador del título. Si aspiran al primer puesto de su grupo, deben abandonar la pasividad de aquel día y tener presente que no hay mejor defensa que un buen ataque.

El numerosísimo público que llenó las graderías del Campo se portó correctamente, si bien salió algo decepcionado por el exiguo resultado obtenido por los locales.

A la hora anunciada el árbitro señor Llinás, secundado por los señores Miguel y Fuster, dió la orden de formar los equipos, alineándose así:

Gimnástica: Tugores; Rius, Burdils; Bordoy, Llull, Gomila; Vicens, Mayol, Bannasar, Mestre, Pou.

Andraitx: Visten jersey azul. Ferragut; Ayats, Femenías; Pieras, Pujol, Verger; Coll, Reus. Ferretjans, Alemany, Pieras.

Eligen campo los locales y sacan los del Andraitx, jugándose bastante movido pero sin dar sensación de peligro en ninguna de las dos puertas. El meta contrario es el primero en intervenir desviando a córner que sacado por Vicens es interceptado por Ferragut.

Los blancos siguen dominando y en una buena avanzada, Mestre pasa el balón al ala derecha y Vicens empalma

un chut formidable que bate irremisiblemente la meta contraria.

Minutos después Vicens escapa y se interna rápidamente, centrando muy cerrado. Acude al remate Pou que envía el balón a las mallas.

Continúan presionando los locales, perdiéndose bastantes ocasiones de marcar. Esto hace que el juego se desanime y vaya en descenso hasta el descenso.

Empieza la segunda parte con ligero dominio de los visitantes, quienes logran hacer incurrir a los locales en córner, que es sacado sin consecuencias.

El juego decae mucho y los blancos no hacen nada para aumentar la ventaja obtenida en el primer tiempo.

De ello se aprovechan los contrarios que se defienden con tesón y aun intentan el ataque, teniendo que intervenir Tugores en algunas ocasiones, haciéndolo acertadamente.

Nada digno de mención ocurre en esta segunda parte.

Poco antes de finalizar el partido reaccionan los blancos, que dominan intensamente hasta el fin, pero sin resultado positivo.

B. R.

La jornada de mañana es decisiva para la clasificación de nuestro grupo, tanto en Andraitx para el puesto de colista como en Binisalem para obtener el primer lugar, ya que si vence el Gimnástica, suyo será dicho puesto, y si gana el Binisalem, se queda con muchas probabilidades de obtenerlo.

Para Binisalem saldrán numerosos aficionados que acompañarán a nuestro equipo, al cual se ha ofrecido una prima de 220 pesetas si gana el partido.

El equipo saldrá completo: Tugores; Rius, Burdils; Sbert, Llull, Gomila; Vicens, Mayol, Bannasar, Mestre, Pou.

La clasificación actual es:

Gimnástica	4,	3,	1,	0,	12,	2,	7
Binisalem	4,	2,	1,	1,	6,	4,	5
Sóller	4,	1,	1,	2,	4,	11,	3
Andraitx	4,	0,	1,	3,	4,	9,	1



**Inscripciones durante la semana**

**Matrimonios:**  
Día 13. Jaime Amengual Vadell con Micaela Alzamora Adrover, de 24 y 21 años, solteros.

**Nacimientos:**  
Día 10. Magdalena Mestre Ferrer, hija de Antonio y Margarita.

Día 14. Pedro Obrador Obrador, hijo de Juan y Margarita.

Día 15. Miguel Serra Joy, hijo de Miguel y Ana.

Día 17. Catalina Antich Banús, hija de Guillermo y Catalina.

Día 18. Pedro Sagrera Joy, hijo de Rafael y Maria.

**Defunciones:**  
Día 14. Salvador Rosselló Ribot, de 67 años, casado.

Día 16. Bárbara Caldentey Artigues, de 76 años, viuda.

Día 17. Micaela Juliá Barceló, de 90 años, viuda.

Día 18. Francisco Grimalt Nicolau, de 40 años, soltero.

Día 19. Coloma Vaquer Gual, de 82 años, viuda.

Día 19. Jacinto Nicolau Oliver, de 62 años, casado.



**COTISACIONES que nos facilita la casa comercial de Salvador Piña.**

Bassó propietari	(quintá)	122'50
Metles	(Hl.)	37'50
Blat	(cortera)	34'00
Xexa		36'00
Ordi		16'00
Civada		13'00
Faves per cuinar	(Hl.)	33'00
» ordinaries		26'50
Ciurons		36'00
Pesols		30'00
Guixes		00'00
Vessó		30'00
Garroves	(quintá)	4'00
Mais espanyol	(100 Klg.)	52'00
» petit		00'00

**SECCION OFICIAL**

**En el Ayuntamiento**

**Sesión ordinaria del día 14 de Abril de 1934**

La presidió el señor Alcalde D. Pedro Oliver, con asistencia de 9 concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Dióse por enterado el Ayuntamiento de haberse recaudado la cantidad de 134'50 pesetas por el arbitrio Consumo de carnes durante la semana última.

Se aprobó una instancia de obras del vecino Bartolomé Sagrera Tugores.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se ordenó la tramitación de dos denuncias formuladas por la guardia rural por infracción a las ordenanzas municipales.

Dióse cuenta del estado de las obras que se realizan por particulares durante la semana actual.

No habiéndose presentado reclamaciones durante el plazo legal, fueron definitivamente aprobados los expedientes de habilitación de crédito con el sobrante del ejercicio anterior y uno de transferencia en el presupuesto extraordinario.

Se acordó proceder a la ejecución de las obras de construcción del proyectado Mercado público, según planos levantados por el Arquitecto don Francisco Roca, previos los trámites de subasta, exponiéndose lo acordado a efectos de reclamación por espacio de cinco días.

A propuesta de la Presidencia acordóse construir un muro para nivelar el solar donde ha de levantarse el edificio destinado a Escuela de Porto-Colom; y se proceda, previos los trámites de subasta pública y en cumplimiento a lo ordenado en el artículo 26 del Reglamento de Contratación Municipal, a la ejecución de las obras del mentado edificio, compuesto de tres secciones, para niños, niñas y párvulos.

No habiéndose presentado reclamación alguna en contra de la adjudica-

ción provisional, se elevó a definitiva la del concurso de adquisición, por parte de este Ayuntamiento, de un inmueble destinado a Matadero Municipal, a favor de D. Nicolás Bordoy como Director-Gerente del Banco de Felanitx, por la cantidad de 35.000 ptas.

Se aprobó un proyecto de división del término en dos distritos a efectos del anuncio para proveer mediante los trámites de oposición la plaza vacante de Inspector Municipal de Sanidad.

Al objeto de conseguir se concedan las subvenciones solicitadas del Ministerio de Instrucción Pública para las Escuelas construídas en Son Negre, Son Prohens, Son Mesquida y Son Calderó, así como que se concedan las cantidades correspondientes para ampliar hasta 14 grados la Escuela Graduada, se acordó abrir un crédito de 1.000 pesetas a disposición del Inspector Provincial D. Juan Capó, a fin de que se traslade a Madrid para gestionar a favor de este Ayuntamiento los asuntos indicados, quien por su competencia y relaciones conseguirá mejor que otro el fin apetecido.

Se acordó que las sesiones ordinarias de esta Corporación se celebren de hoy en adelante a las 21 horas.

Se enteró el Ayuntamiento de un ruego del concejal señor Berga, solicitando la asistencia del mayor número posible de concejales al reparto extraordinario y comida de igual carácter que tendrá lugar en la Casa Hospicio-Hospital el 14 de abril en obsequio a sus asilados. Comunicó dicho regidor su satisfacción por el buen estado y orden con que se realizan los servicios en dicho establecimiento benéfico.

El señor Presidente comunicó que a las 14 horas del día en que se conmemora el aniversario de la República, habrá coches frente a la Casa Consistorial, a disposición de los concejales, a los que invitaba para asistir al acto de inauguración oficial del edificio destinado a Escuela Nacional en Son Mesquida.

Se despacharon varios asuntos de trámite y se levantó la sesión.

**Casa y Café** llamada EL CAFÉ NUEVO, situada en la Plazuela de la Soledad, número 47, se vende con inclusión del mobiliario propio del establecimiento. Informes en la misma casa.

**Jardines en la Torre**  
Se desea vender, tanto en junto como separadamente, unos solares jardines poblados de árboles frutales. Informes en esta imprenta.

**OCASIÓN**  
Se desea vender un fonógrafo marca **LA VOZ DE SU AMO** en muy buen estado y a precio módico. Informes, Droguería Vda. Juan Piña.

**¡OFRECEMOS!**  
nuestro nuevo local  
**Joyas POMAR**  
en la calle March número 3 (CAN CULUVÍ)

**Cochera para vender** situada en la calle del Call. Informes en la misma calle n.º 21.

**Se desea vender**  
la casa número 5 de la calle Castellet. Facilidades para el pago. Informes, Cuatro Esquinas, 12.

**Solares en «El Cos»**  
Propios tanto para edificaciones de casas como para jardines. Se venden. Informes, Juan Gomila, calle Pelat, número 51.

**Se vende una casa** situada en la calle San Nicolás n.º 13. Informes calle Convento n.º 141.

**Farmacia de turno**  
D. JUAN MATAS

**Farmacia Munar**  
Permanecerá abierta al público todos los domingos y días festivos.

**Prevenir es mejor que curar**  
Si todavía no usa POLVOS PIP para sus gallinas, polluelos, cerdos, terneros, conejos, ovejas, carneros, etc., hágalo enseguida. Evitará que enfermen y contribuirá a que se desarrollen sanos y robustos.  
**Sus resultados son prodigiosos y el gasto que supone insignificante.**  
Los productos que rinden los animales de cría alimentándose con POLVOS PIP, aumentan un cien por ciento.  
Depositorio exclusivo **SEBASTIÁN PUIG**  
Droguería Ca'n Molinera

**Radio TELEFUNKEN**  
La mejor producción, TELEFUNKEN  
La última palabra, TELEFUNKEN  
Receptor **SUPER** de 4/3 válvulas, con excelente altavoz electrodinámico de una potencia final de 2 vatios, reuniendo todos los últimos perfeccionamientos de los grandes receptores superheterodinos. Selectividad máxima. Eliminación absoluta de emisoras locales, estaciones y ruidos. Gran potencia y pureza de sonido. Presentación sublime en caja de bakelita. Manejo sencillo. Sensibilidad inigualada. Amplia y modernísima escala TELEFUNKEN de 4 divisiones, con los nombres de 100 estaciones europeas y con las graduaciones en kilociclos. Dispositivos para conectar otro altavoz, para utilizar el sector de la luz como antena, para la reproducción fonográfica y regulación de tono (agudos y graves). Equipado para la recepción de ondas cortas normales de 200 a 600 metros y de ondas largas de 1000 a 2000 metros.  
**Agente exclusivo para Felanitx**  
**SEBASTIAN PUIG** Droguería CA'N MOLINERA  
Esta casa ofrece toda clase de MATERIAL FOTOGRÁFICO para aficionados y profesionales, disponiendo de LABORATORIO para revelar y sacar copias y ampliaciones, a precios sumamente económicos.  
CA'N MOLINERA calle Pi y Margall (antes Mar) 4 -- FELANITX

Felanitx, un año	5
España y países del Convenio	6
Postal Ibero-Americano	6
Demás países.	10

## TALLERES I. R. A.

Paseo de Ramón Lull, 20

Compra-venta de Automóviles nuevos y usados

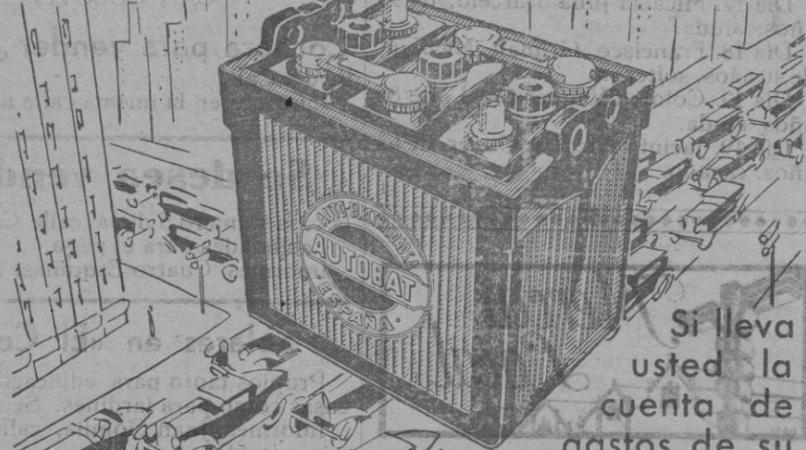
Reparaciones de Automóviles y Motores.—Accesorios de toda clase.—Piezas de recambio para Automóviles y Camiones europeos y americanos.—Neumáticos de todas marcas

A precios sin competencia.

ESTACION DE SERVICIO

DESDE 70 pesetas y garantizadas por un año y medio, suministramos las acreditadas BATERIAS

# AUTOBAT



Si lleva usted la cuenta de gastos de su

coche, en seguida apreciará las ventajas de la Bateria AUTOBAT.

Es fuerte, potente, duradera y económica. Es un nuevo producto de AUTO ELECTRICIDAD construido en España según normas Standard americanas.

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

A. Alejandro Roselló, 85. - Palma de Mallorca  
Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña

## Talleres Mecánicos Antonio Andreu

Paseo Ramón Lull, 24 a 28 - Teléfono 7  
FELANITX (Mallorca)

Construcción Motores marinos y terrestres de 2 y medio H. P. (Sub-agencia motores «Junkers»)

Motores - Automóviles - Maquinaria Agrícola  
Sembradora Cultivadora «LA MAS PRACTICA»  
Sembradora Abonadora de habas y demás legumbres

“ANDREU”  
RECTIFICACION PIEZAS

Fresage de Engranajes - Soldadura autógena de todos los metales  
REPARACIONES GENERALES

Especialidad en monturas para embarcaciones - Carga de acumuladores  
Coche de ocasión - Presupuestos gratis

## ¡PATRONOS!

Asegurad vuestros obreros en la

MUTUA FELANIGENSE DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Plaza de la República 3 - Teléfono 44 - FELANITX

## GUILLERMO BENNASAR (Funió

PINTOR, DECORADOR Y EMPAPELADOR

Taller: Obispo Puig, 30 D.º (frente 4 Esquinas) FELANITX

## TALLERES MECANICOS de Cayetano Ibañez

Especialidades Mecánicas

Construcción y reparación de toda clase de maquinaria agrícola e industrial

Tornería / Fresage de engranajes / Rectificación de piezas  
SOLDADURAS AUTÓGENAS DE TODOS LOS METALES

Sembradoras de habas con esparcidoras de abono y de cereales, a precios de liquidación

Mis trabajos son garantía de buen funcionamiento, contando con personal apto y maquinaria moderna para efectuar cualquier reparación rápida y económica.

Paseo de Ramón Lull, 30 y 32 - Teléfono 61 - Felanitx

## Cooperativa de Trabajadores de Felanitx

CONSTITUÍDA LEGALMENTE

Ofrece al público sus servicios en los ramos de

Albañilería, Carpintería y Herrería

Trabajos que ofrece con toda seriedad.

Domicilio social: Plaza Juanot Colom, número 15

## PORTLAND

CASEROS!

No empecéis vuestras obras sin consultar

LORENZO NICOLAU JUSAMA

Avenida 14 Abril, 35 - (Antes Huertos)

FELANITX

Rocalla

## PORTLAND



## Tapicería de coches

De todos modelos. Especialidad en equipos para Sedan, cristales, cortinas, disparo, alfombras, redecillas, sombrereras, fundas, paños, lonas, pieles para forros nuevos, pasamanería, muelles, pinturas, celuloide para capotas.

Existencia de miraguano y todo lo relacionado con el confort. Carrocerías usadas.

Se hacen asientos con muelles para carretonet.

Presupuestos y muestrarios gratis.

DAMIAN MAS

Avenida 14 Abril, 9 y 14.  
FELANITX. - (MALLORCA)

## ¡Atención!

En la Droguería de la Vda. de Juan Piña (C/ias Torné) se reciben encargos para el electricista Antonio Batle, como también se encontrarán aparatos eléctricos y toda clase de material a precios sumamente económicos.

Vda. de Juan Piña  
Droguería - Plaza, 18. Felanitx:

Máquinas para coser y bordar

## VERITAS

Una de las mejores marcas alemanas y de las más baratas del país.

De venta en la Droguería-Ferretería de

MIGUEL MESTRE (CA'N POLLA)

Tipografía Felanigense.

Para comprar libros  
Para vender libros  
Para suscribir revistas o periódicos.  
Para objetos de escritorio  
Para material escolar  
A MINERVA  
García Hernandez, 5